

1. Información sobre el servicio de fin de año del Ayuntamiento

El Ayuntamiento de Tochigi permanecerá cerrado del 29 de Diciembre al 3 de Enero del Reiwa cuatro. Al mismo tiempo , no puede utilizar el servicio de emisión de certificados en las tiendas de conveniencia.

El Centro Internacional de la ciudad de Tochigi también permanecerá cerrado durante el mismo período que el ayuntamiento. Agradecemos su comprensión y cooperación.

La recolección de basura para las vacaciones de fin de año y año nuevo , se realizará de acuerdo con el calendario de recolección. No hay colecciones los días 1 , 2 , y 3 de Enero. No deje en estación de basura los días en que no haya recolección de basura.

2. Cuidemos de la gripe Influenza

Es importante saber que la Influenza tiene más síntomas sistémicos que un resfriado común , y puede agravarse con la bronquitis y la neumonía.

Tome medidas preventivas , como lavarse las manos , usar la mascarilla y la etiqueta de toser , para evitar que todas las personas se enfermen.

La epidemia de influenza y el nuevo coronavirus pueden llegarse al mismo tiempo , así que tengamos más cuidado

La vacuna contra la influenza y la nueva vacuna contra el coronavirus se pueden administrar dos semanas después de recibir una de las vacunas.

Si cree que fue contagiado , no obligue a ir a la escuela o al trabajo. Si tendrá fiebre otorgue a su institución médica.

3. Acerca de la inoculación de la nueva vacuna corona

La inoculación masiva de la nueva vacuna corona en la ciudad de Tochigi terminó el 26 de Noviembre.

Si desea recibir la primera y segunda dosis de la nueva vacuna corona en el futuro , comuníquese con la institución médica donde pueda recibir la vacuna directamente. Las clínicas que serán posible por momento son : Eguchi Naika Clinic , Yokoyama Naika Shounika Clinic , Kassenba Clinic solamente Yokoyama Naika Shounika Clinic la reserva será solamente por el internet.

En la ciudad , el tercer boleto de vacunación se enviará secuencialmente por parte del personal médico. La tercera vacuna es para personas que han sido inoculadas durante más de 8 meses desde la segunda vacunación. Cuando sea el momento de vacunar , se le notificará , así pedimos que esperen.

4. Sobre las iluminaciones del Invierno

Desde el 1 de Diciembre hasta el 10 de Enero del próximo año , puede ver la hermosa iluminación del espectáculo de luz y sonido , alrededor de Platz Ohira desde la salida este de la estación Tobu Shin – Ohirashita. El horario de iluminación es de PM 17 : 00 hs ~ PM 22 : 00 hs.

Por favor , mantenga su distancia social y disfrute de iluminaciones de este año.

Además , el río Uzuma , que atraviesa el centro de la ciudad , albergará (Uzuma no Takeakari) hasta el 28 de Febrero del próximo año.

Está hecho con bambú donde tiene agujero con el patrón diseñado , y la lámpara se enciende desde el interior del bambú.

Se instalan 80 luces hechas por el barquero de Kuranomachi junto con encargado del barco , y las actividades hechas por los estudiantes secundaria técnica de la escuela de Tochigi. El tiempo de iluminación es de aproximadamente PM 16 : 30 hs ~ PM 22 : 00 hs.

Esperemos que se divierta del cielo nocturno invernal , mientras contemplas las fantásticas luces de bambú.